Washing Machine
Lavadora

WMD 57122

BEKO

1 Warnings

General Safety

- Never place your machine on a carpet covered floor. Otherwise, lack of airflow from below of your machine may cause electrical parts to overheat. This may cause problems with your washing machine.
- If the power cable or mains plug is damaged you must call Authorized Service for repair.
- Fit the drain hose into the discharge housing securely to prevent any water leakage and to allow machine to take in and discharge water as required. It is very important that the water intake and drain hoses are not folded, squeezed, or broken when the appliance is pushed into place after it is installed or cleaned.
- Your washing machine is designed to continue operating in the event of a power interruption. Your machine will not resume its program when the power restores. Press the “Start/Pause/Cancel” button for 3 seconds to cancel the program (See, Canceling a Program)
- There may be some water in your machine when you receive it. This is from the quality control process and is normal. It is not harmful to your machine.
- Some problems you may encounter may be caused by the infrastructure. Press "Start/Pause/Cancel" button for 3 seconds to cancel the program set in your machine before calling the authorized service.

First Use

- Carry out your first washing process without loading your machine and with detergent under “Cottons 90°C” program.
- Ensure that the cold and hot water connections are made correctly when installing your machine.
- If the current fuse or circuit breaker is less than 16 Amperes, please have a qualified electrician install a 16 Ampere fuse or circuit breaker.
- While using with or without a transformer, do not neglect to have the grounding installation laid by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that may arise when the machine is used on a line without grounding.
- Keep the packaging materials out of reach of children or dispose them by classifying according to waste directives.

Intended use

- This product has been designed for home use.
- The appliance may only be used for washing and rinsing of textiles that are marked accordingly.

Safety instructions

- This appliance must be connected to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.
- The supply and draining hoses must always be securely fastened and remain in an undamaged state.
- Fit the draining hose to a washbasin or bathtub securely before starting up your machine. There may be a risk of being scalded due to high washing temperatures!
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum.
- Unplug the machine when it is not in use.
- Never wash down the appliance with a water hose! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands. Do not operate the machine if the power cord or plug is damaged.
- For malfunctions that cannot be solved by information in the operating manual:
- Turn off the machine, unplug it, turn off the water tap and contact an authorized service agent. You may refer to your local agent or solid waste collection center in your municipality to learn how to dispose of your machine.

If there are children in your house...

- Keep children away from the machine when it is operating. Do not let them tamper with the machine.
- Close the loading door when you leave the area where the machine is located.

2 Installation

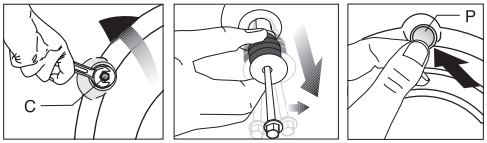
Removing packaging reinforcement

Tilt the machine to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.

Opening the transportation locks

⚠ Transportation safety bolts must be removed before operating the washing machine! Otherwise, the machine will be damaged!

1. Loosen all the bolts with a spanner until they rotate freely (“C”)
2. Remove transportation safety bolts by turning them gently.
3. Fit the covers (supplied in the bag with the Operation Manual) into the holes on the rear panel. (“P”)



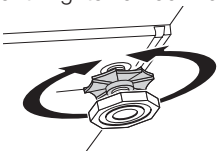
ⓘ Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

ⓘ Never move the appliance without the transportation safety bolts properly fixed in place!

Adjusting the feet

⚠ Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they can be damaged.

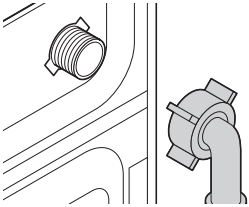
1. Manually (by hand) loosen the lock nuts on the feet.
2. Adjust them until the machine stands level and firmly.
3. Important: Tighten all lock nuts up again.



Connecting to the water supply.

Important:

- The water supply pressure required to run the machine must be 1-10 bar (0,1 – 1 MPa).
- Connect the special hoses supplied with the machine to the water intake valves on the machine.
- In order to prevent water leakage that may occur at the connection points, there



are rubber seals (4 seals for the models with double water inlet and 2 seals for other models) attached to the hoses. These seals should be used at the tap and machine connection ends of the hoses. The plain end of the hose fitted with a filter must be attached to the tap and the elbowed end must be attached to the machine. Tighten the nuts of the hose well by hand; never use wrenches to tighten the nuts.

- Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap.

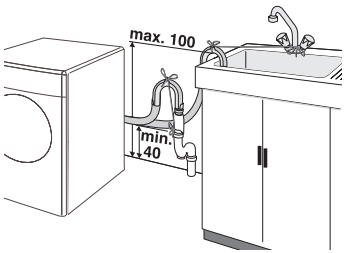
When returning the appliance to its place after maintenance or cleaning, care should be taken not to fold, squeeze or block the hoses.

Connecting to the drain

The water discharge hose can be attached to the edge of a washbasin or bathtub. The drain hose should be firmly fitted into the drain as to not get out of its housing.

Important:

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin.
- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.



- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out wet.
- The hose should be pushed into the drainage for more than 15 cm. If it is too long you may have it shortened.
- The maximum length of the combined hoses must not be longer than 3.2 m.

Electrical connection
Connect the machine to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.

Important:

- Connection should comply with national regulations.
- The voltage and the allowed fuse protection are specified in the section “Technical Specifications”.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Connection via extension cords or multi-plugs should not be made.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ The appliance must not be operated unless it is repaired! There is the risk of electric shock!

Loading door
The door locks during program operation and the Door Locked Symbol (Figure 3-13i) lights up. The door can be opened when the symbol fades out.

Detergents and softeners
Detergent Drawer
The detergent drawer is composed of three compartments:

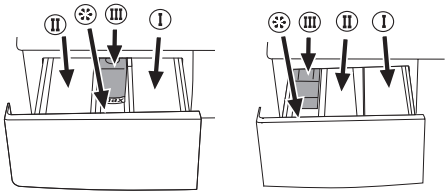
The detergent dispenser may be in two different types according to the model of your machine.

– (I) for prewash

– (II) for main wash

- (III) siphon

– (❁) for softener



3 Initial preparations for washing

Preparing clothes for washing
Laundry items with metal attachments such as, bras, belt buckles and metal buttons will damage the machine. Remove metal attachments or place the items in a clothing bag, pillow case, or something similar.

- Sort the laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and permissible water temperature. Always follow the advice on the garment labels.
- Place small items like infants’ socks and nylon stockings, etc. in a laundry bag, pillow case or something similar. This will also save your laundry from getting lost.
- Wash “machine washable” or “hand washable” labeled products only with an appropriate program.
- Do not wash colors and whites together. New, dark colored cottons may release a lot of dye. Wash them separately.
- Use only dyes/color changers and lime removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the packaging.
- Wash trousers and delicate clothes turned inside out.

Correct load capacity
ⓘ Please follow the information in the "Program Selection Table". Washing results will degrade when the machine is overloaded.

Detergent, softener and other cleaning agents
Add detergent and softener before starting the washing program.

Never open the detergent dispenser drawer while the washing program is running!

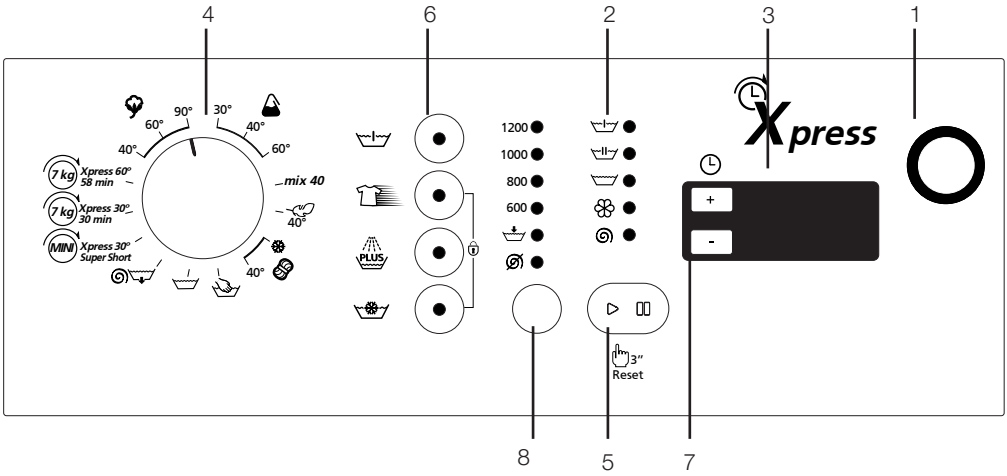
When using a program without pre-wash, no detergent should be put into the pre-wash compartment (Compartment no. I).

Detergent quantity
The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the quantities recommended on the package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Never exceed the (> max <) level marking; otherwise, the softener will be wasted without being used.
- Do not use liquid detergent if you want to wash using the time delay feature.

4 Selecting a program and operating your machine

Control Panel



1 - On/Off button
2 - Program follow-up indicator
3 - Display
4 - Program selection knob
5 - Start/Pause/Cancel button
6 - Auxiliary function keys
7 - Time delaying buttons (+/-)
8 – Spin speed adjustment button
9 – Door open button (according to your machine's model)

Turning the machine on

Plug in your machine. Turn the tap on completely. Check if the hoses are connected tightly. Place the laundry in the machine. Add detergent and softener. Press the "On/Off" button.

Program selection

Select the appropriate program from the program table and the following washing temperature table according to type, amount and degree of soiling of the laundry.

ⓘ Each of these programs consist of a complete washing process, including wash, rinse and, if required, spin cycles.

90°C	Normally soiled, white cottons and linens. (Ex.: coffee table covers, tablecloths, towels, bed sheets)
60°C	Normally soiled, fade proof colored linens, cottons or synthetic clothes (Ex.: shirts, nightgowns, pajamas) and lightly soiled white linen clothes (Ex.: underwear)
40°C-30°C-Cold	For delicate clothes (Ex.: lace curtains), blended clothes including synthetics and woolens.

Select the desired program with the program selection button.

ⓘ Programs are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of cloth.

ⓘ Sort the laundry according to type of fabric, color, degree of soiling and permissible water temperature when choosing a program.

ⓘ Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.

ⓘ For further program details, see, "Program Selection Table"

Main programs

Depending on the type of textile, the following main programs are available:

•Cottons

You can wash your durable clothes with this program. Your laundry will be washed with vigorous washing movements during a longer

washing cycle. It is recommended for your cotton items (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, bathrobes, underclothing, etc.).

•Synthetics

You can wash your less durable clothes on this program. Gentler washing movements and a shorter washing cycle is used compared to the “Cottons” program. It is recommended for your synthetic clothes (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended garments, etc.). For curtains and lace, the “Synthetic 40” program with pre-wash and anti-creasing functions selected is recommended. Detergent should not be put in the pre-wash compartment. Less detergent should be put in the main wash compartment as loose knit fabrics (lace) foam too much due to its meshed structure.

•Woolens

You can wash your machine-washable woolen garments on this program. Wash by selecting the proper temperature according to the labels of your clothes. It is recommended to use appropriate detergents for woolens.

Additional programs

There are additional programs for special cases. Each of these additional programs comprise of a complete washing process, including washing, rinsing and, if required, spin cycles.

• Delicates

You can wash your delicate clothes on this program. It has more sensitive washing movements and does not make intermediate spinning compared to “Synthetic” program. It must be used for clothes for which sensitive washing is recommended.

• Mix

You can use this program to wash cottons and synthetics together. There is no need to sort them.

• Hand Wash

You can wash your woolen/delicate clothes that bear “not machine- washable” labels for which hand wash is recommended on this program. It washes the laundry with very tender washing movements without damaging your clothes.

• Xpress 30° Super Short

Suitable for slightly soiled and little amounts of laundry. E.g.: Laundry without stain and put on just for once and etc. It may be used for rinsing purposes. It performs washing at 30°C. Never use for stained laundry. Do not place more laundry than recommended (2 kg).

• Xpress 30° 30 min

Suitable for slightly soiled and more amounts of laundry. It performs washing at 30°C. Never use for stained laundry. You can wash up to the maximum loading capacity (7 kg). E.g.: Bathrobe that was put on just for once, duvet cover, sport wears, daily clothes and etc.

• Xpress 60° 58 min

Suitable for laundry that are not heavily soiled but you want to wash at high temperature and in a short time. You can wash up to the maximum loading capacity (7 kg). E.g.: underwear that is suitable for high temperature, baby garments and etc.

• Program of 88 mins.

In order to activate this program, cotton 90°C program and express auxiliary function should be selected together.

Suitable for laundry that are not heavily soiled but you want to wash at a very high water temperature and in a short time. You can wash up to the maximum loading capacity (7 kg). E.g.: underwear that is suitable for high temperature, baby garments and etc.

Special programs

For specific applications, you can select any of the following programs:

• Rinse

This program is used when you want to rinse or starch separately.

• Spin

This program spins with maximum possible rpm in the default setting.

ⓘ You should use a lower spin speed for delicate laundries.

• Pump

This program is used to discharge the water of the clothes soaked into water in the machine.

Spin Speed selection

Whenever a new program is selected, the maximum spin speed of the selected program is displayed on the spin speed indicator.

To change the spin speed, press the “Spin” button. Spin speed decreases gradually. Then, rinse hold and no spin options can be selected respectively.

If you do not want to unload your clothes immediately after the program, you may use rinse hold function in order to prevent your clothes become wrinkled in anhydrous conditions. With this function, your laundry is kept in the final rinsing water. If you want to spin your laundry that you left in water:

- Adjust the spin speed.
- Press “Start/Pause/Cancel” button.

Program resumes. Your machine drains the water and spins your laundry.

You can use no spin function in order to drain the water without spinning at the end of the program.

Program selection and consumption table

Programme		Max. Load (kg)	Programme Duration (~min)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Prewash	Quick Wash	Rinse Plus	No Heat	Rinse Hold
Cottons	90	7	141	75	2.03	•	•	•	•	•
Cottons+Quick Wash	90	7	88	60	2.00		•		•	•
Cottons	60**	7	120	49	1.19	•	•	•	•	•
Cottons	40	7	137	75	0.64	•	•	•	•	•
Super Short	30	2	14	35	0.14			•		
Synthetics	40	3	106	60	0.45	•	•	•	•	•
Synthetics	30	3	89	60	0.20	•	•	•	•	•
Delicate	40	2	62	55	0.28			•	•	•
Woollens	40	1.5	55	55	0.32			•		•
Hand wash	30	1	40	40	0.17				•	

• : Selectable
* : Automatically selected, not cancellable.
**: Energy Label programme (EN 60456)

Water and power consumption and programme duration may differ from the table shown, subject to changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions, and fluctuations in the supply voltage.

The auxiliary functions in the table may differ according to the model of your machine.

Auxiliary functions

Auxiliary Function Selection Buttons

Select the required auxiliary functions before starting the program.

ⓘ Some combinations cannot be selected together.

Auxiliary function selection

If an auxiliary function that should not be selected together with a previously selected function is chosen, the first selected function will be cancelled and the last auxiliary function selection will remain active.

(Ex.: If you want to select pre-wash first and then quick wash, Pre-wash will be cancelled and Quick wash will remain active.

Auxiliary function that is not compatible with the program cannot be selected. (See, "Program Selection Table")

ⓘ Auxiliary function buttons may differ according to the model of your machine.

Pre-wash

A pre-wash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Without pre-wash you save energy, water, detergent and time.

ⓘ Pre-wash without detergent is recommended for lace and curtains.

Quick program

This function can be used for "Cottons" and "Synthetics" programs. It decreases the washing times for lightly soiled laundries and also the number of rinsing steps.

Rinse Plus

This function allows your machine to perform an extra rinsing in addition to the rinsing cycles performed by your machine after main washing cycle. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins and etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry is reduced.

No Heat

If you wish to wash your clothes in cold water, you can use this program.

ⓘ Use this function for delicate laundries that crease easily.

ⓘ Whenever you select this auxiliary function, load your machine with half of the maximum laundry specified in the program table.

Time display

The display shows the time remaining for the program to complete while a program is running. Time is displayed in hours and minutes as "01:30".

ⓘ Program duration may differ from the values in the consumption table subject to the changes in the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, auxiliary functions selected, and changes in the supply voltage.

Time delay

With the "Time delay" function you can delay the program start up to 24 hours. Time delay can be increased in half hour increments.

ⓘ Do not use liquid detergent when you set time delay! There is the risk of staining of the clothes.

1. Open the loading door, place the laundry inside and fill detergent drawer.
2. Set the washing program, spin speed and, if required, select the auxiliary functions.
3. Press "Time Delay" buttons to adjust the desired time.
4. Press Start/Pause/Cancel button. The time delay will start to count down. The ":" in the middle of the displayed time delay will start to flash.

ⓘ More laundry may be loaded during the time delay period.

5. At the end of the time delay count down, ":" will light up continuously and the relevant program follow-up light will light up according to the selected program.

Changing the delay time

If you want to change the time during the countdown:

1. Press "Start/Pause/Cancel" button. The ":" in the middle of the screen will stop flashing.
2. Press "Time Delay" (+/-) button to adjust the desired time delay.
3. Press "Start/Pause/Cancel" button.
4. The ":" in the middle of the displayed time delay will start to flash.

Canceling the time delay

If you want to cancel the time delay countdown and start the program:

1. Press "Start/Pause/Cancel" button. The ":" in the middle of the displayed time delay will stop flashing.
2. Press "Time Delay" (-) button to decrease the time delay. "0" will appear on the display.
3. Press "Start/Pause/Cancel" button to start the program.

Starting the Program
1. Press “Start/Pause/Cancel” button to start the program.
2. Program follow-up lamp showing the startup of the program will light up.

Progress of program
Progress of a running program is shown through the program follow-up indicator. At the beginning of every program step, the relevant indicator lamp will light up. The indicator that is lit up at the bottom of the series of symbols indicates the step that is being carried out.

If the machine is not spinning, the program may be in rinse hold mode or the automatic spin correction system has been activated due to an excessive unbalanced distribution of laundry in the machine.

Changing the selections after the program has started
Turning the program knob while the program is in a normal flow will not change the program.

Switching the machine to standby mode
Press “Start/Pause/Cancel” button momentarily to switch your machine to the standby mode. “Pause” lamp (II) will light up to indicate that the machine is switched to standby mode.

Selecting or canceling an auxiliary function in standby mode
Auxiliary functions can be cancelled or selected in accordance with the step the program is at.

Adding/removing laundry in standby mode
The door can be opened if the water level is suitable. Laundry may be added / taken out by opening the door.

Child-proof lock
You can protect your machine from being tampered by children by means of the child-proof lock. In this case, no change can be made in the running program.

The machine is switched to child-lock by pressing the 2nd and 4th auxiliary functions from top for 3 sec. “CL“ (Child lock is activated) label appears on the screen. The same symbol will also be displayed whenever any button is pressed while the machine is child-locked.

Lamp of the first auxiliary function from the top will flash when the child-proof lock is activated.

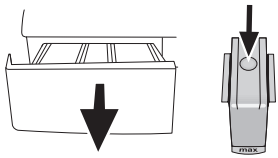
To deactivate the child-proof lock, press the 2nd and 4th auxiliary function buttons for 3 sec. “CL“ (Child-proof lock is deactivated) label appears on the screen. Lamp of the auxiliary function will fade if it is not selected when the child-proof lock is deactivated.

Ending the program through canceling
“Start/Pause/Cancel” button is pressed for 3 seconds to cancel the program.

5 Maintenance and cleaning

Detergent Drawer
Remove any powder residue buildup in the drawer. To do this;

1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.

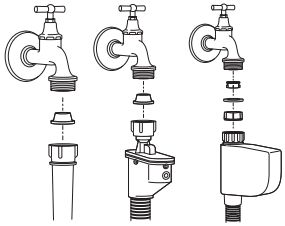


If more than a normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the dispenser drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin.
3. Replace the drawer into its housing after cleaning. Check if the siphon is in its original location.

Inlet water filters
There is a filter at the end of each water intake valve at the back side of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent the foreign substances and dirt in the water to enter into the machine. Filters should be cleaned as they get dirty.

- Close the taps.
- Remove the nuts of the water intake hoses to clean the surfaces of the filters on the water intake valves with an appropriate brush.



- If the filters are very dirty, you can pull them out by means of pliers and clean them.

- Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under streaming water.
- Replace the gaskets and filters carefully to their places and tighten the hose nuts by hand.

Draining any remaining water and cleaning the pump filter

Your product is equipped with a filter system which ensures a cleaner water discharge that extends pump life by preventing solid items such as buttons, coins and fabric fibers from clogging the pump propeller during discharge of the washing water.

- If your machine fails to drain the water, the pump filter may be clogged. You may have to clean it every 2 years or whenever it is plugged. Water must be drained off to clean the pump filter.

In addition, water may have to be drained off completely in the following cases:

- before transporting the machine (e.g. when moving house)
- when there is the danger of frost

In order to clean the dirty filter and discharge the water;

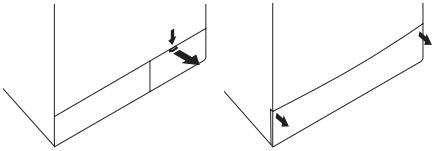
1- Unplug the machine to cut off the supply power.

⚠ There may be water at 90°C in the machine. Therefore, the filter must be cleaned only after the inside water is cooled down to avoid hazard of scalding.

2- Open the filter cap. The filter cap may be composed of one or two pieces according to the model of your machine.

If it is composed of two pieces, press the tab on the filter cap downwards and pull the piece out towards yourself.

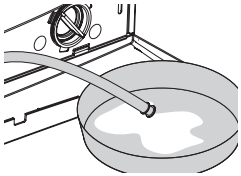
If it is composed of one piece, hold it from both sides and open it by pulling out.



3- An emergency drain hose is supplied with some of our models. Others are not supplied with this item.

If your product is supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:

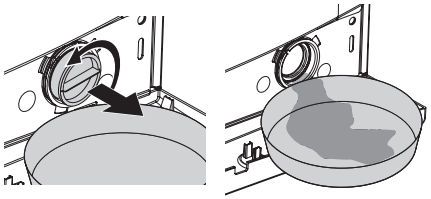
- Pull out the pump outlet hose from its housing.
- Place a large container at the end of



the hose. Drain the water off into the container by pulling out the plug at the end of the hose. If the amount of water to be drained off is greater than the volume of the container, replace the plug, pour the water out, then resume the draining process.

- After draining process is completed, replace the plug into the end of the hose and fit the hose back into its place.

If your product is not supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:



- Place a large container in front of the filter to receive water flowing from the filter.
- Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow out of it. Direct the flowing water into the container you have placed in front of the filter. You can use a piece of cloth to absorb any spilled water.
- When there is no water left, turn the pump filter until it is completely loose and remove it.
- Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the propeller region.
- If your product has a water jet feature, be sure to fit the filter into its housing in the pump. Never force the filter while replacing it into its housing. Fit the filter fully into its housing; otherwise, water may leak from the filter cap.

4- Close the filter cap.

Close the two-piece filter cap of your product by pushing the tab on it.

Close the one-piece filter cap of your product by fitting the tabs on the bottom into their positions and pushing the upper part of it.

6 Solution suggestions for problems

Problem	Cause	Explanation / Suggestion
Program cannot be started or selected.	Machine may have switched to self protection mode due to an infrastructure problem (such as line voltage, water pressure, etc.).	Reset your machine by pressing “Start/Pause/ Cancel” button for 3 seconds. (see, Canceling a Program)
There is water coming from the bottom of the machine.	There might be problems with hoses or the pump filter.	Be sure the seals of the water inlet hoses are securely fitted. Tightly attach the drain hose to the tap. Make sure that the pump filter is completely closed.
Machine stopped shortly after the program started.	Machine can stop temporarily due to low voltage.	It will resume operating when the voltage is back to the normal level.
It continuously spins. Remaining time does not count down.	There may be an imbalance of laundry in the machine.	The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.
It continuously washes. Remaining time does not count down.	In the case of a paused countdown while taking in water: Timer will not countdown until the machine is filled with the correct amount of water.	The machine will wait until there is a sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Then the timer will start to count down.
	In the case of a paused countdown at the heating step: Time will not count down until the selected temperature for the program is reached	
	In the case of a paused countdown at the spinning step: There may be an imbalance of laundry in the machine.	The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.

7 Specifications

Models	WMD 57122
Maximum dry laundry capacity (kg)	7
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	59
Net Weight (kg)	77
Electricity (V/Hz.)	230 V / 50hz
Total Current (A)	10
Total Power (W)	2200
Spinning cycle (rpm max.)	1200

Specifications of this appliance may change without notice to improve the quality of the product. Figures in this manual are schematic and may not match your product exactly.

Values stated on the machine labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the appliance, values may vary.

This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

1 Advertencias

Seguridad general

- Jamás sitúe la máquina sobre un piso alfombrado. La falta de circulación de aire abajo de la máquina podría recalentar las partes eléctricas. Ello podría ocasionar problemas con la lavadora.
- Si el cable de alimentación eléctrica o el enchufe del tomacorriente se dañan, deberá solicitar la reparación a un servicio técnico autorizado.
- Encaje con firmeza la manguera de drenaje en el receptáculo de descarga para evitar filtraciones de agua y permitir que la máquina tome y descargue el agua según sea necesario. Es de suma importancia que las mangueras de entrada de agua y de desagüe no se doblen, rompan, ni queden aprisionadas cuando se empuje el aparato para colocarlo en su lugar luego de su instalación o limpieza.
- La lavadora está diseñada para continuar funcionando luego de una interrupción de la energía eléctrica. La lavadora no reanudará el programa cuando se reestablezca la energía eléctrica. Pulse la tecla “Inicio/ Pausa/Cancelar” durante tres segundos para cancelar el programa (Véase “Cancelar un programa”)
- Puede haber algo de agua en la máquina cuando la reciba. Esto es normal y se debe al proceso de control de calidad. Ello no ocasiona daños a la máquina.
- Algunos de los problemas que podrían surgir podrían ser debidos a la infraestructura. Pulse la tecla “Inicio/Pausa/Cancelar” durante tres segundos para cancelar el programa fijado en la máquina antes de llamar al servicio técnico autorizado.

Primer lavado

- Efectúe el primer lavado con detergente pero sin cargar el aparato y use el programa “Algodón 90 °C”.
- Verifique que estén bien hechas las conexiones de agua caliente y fría cuando se instale la máquina.
- Si el fusible de corriente o el interruptor automático es de menos de 16 Amperes, solicite a un electricista calificado que instale un fusible de 16 Ampere o un interruptor automático.
- Independientemente de que se use con o sin transformador, no descuide la importancia de tener una instalación de toma a tierra realizada por un electricista calificado. Nuestra empresa no se responsabilizará por los daños que puedan surgir si la máquina se usa en una línea sin puesta a tierra.
- Mantenga los materiales del empaque fuera del alcance de los niños o disponga de ellos clasificándolos de acuerdo con las normativas para la eliminación de residuos.

Uso destinado

- Este producto ha sido diseñado para uso doméstico.
- El aparato sólo puede ser usado para lavar y enjuagar textiles que tengan una marca que indique que son aptos para lavadora.

Instrucciones de seguridad

- Este aparato debe ser conectado a una salida con toma a tierra protegida por un fusible de capacidad adecuada.
- Las mangueras de alimentación y desagüe deberán estar siempre bien sujetas y permanecer en su sitio en perfecto estado.
- Coloque firmemente la manguera de desagüe en el fregadero o la bañera antes de encender la máquina. ¡Puede quemarse debido a la gran temperatura de lavado del agua!
- Jamás abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor.
- Desenchufe la máquina cuando no esté en uso.
- ¡Nunca lave el aparato con una manguera! ¡Hay riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. No haga funcionar la máquina si el cable o el enchufe están dañados.
- En caso de problemas de funcionamiento que no puedan ser solucionados con la información del manual de funcionamiento:
- Apague el aparato, desenchúfelo, cierre la toma de agua y contacte al centro de servicio técnico autorizado. Si desea deshacerse de su máquina, puede dirigirse al agente local o al centro de recolección de residuos sólidos de su municipio para saber cómo hacerlo.

Si hay niños en la casa...

- Manténgalos alejados de la máquina en funcionamiento. No los deje que la toqueteen.
- Cierre la puerta de carga cuando salga del área de la lavadora.

2 Instalación

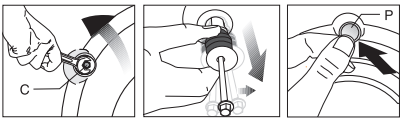
Retirar los refuerzos de embalaje

Incline la máquina para retirar estos refuerzos. Remuévalos refuerzos tirando de la cinta.

Apertura de las trabas de transporte

⚠ Antes de poner en marcha el aparato, deberá retirar los pernos de seguridad! ¡De lo contrario, se dañará la lavadora!

1. Suelte todos los pernos con una llave hasta que giren libremente ("C")
2. Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad.
3. Coloque las cubiertas (las encontrará en la bolsa, junto con el Manual de Funcionamiento) en los orificios del panel posterior. ("P")



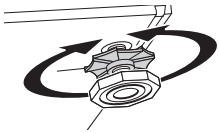
ⓘ Guarde los pernos de seguridad en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar la lavadora.

ⓘ ¡Jamás transporte el aparato sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio!

Ajuste de las patas

⚠ No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas. Ello podría dañarlas.

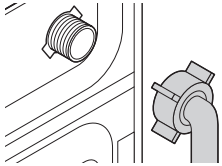
1. Afloje (con la mano) las tuercas de las patas.
2. Ajústelas hasta que la máquina esté bien nivelada y firme.
3. Importante: Vuelva a apretar las tuercas.



Conexión a la entrada de agua.

Importante:

- La presión de entrada de agua necesaria para que funcione la máquina es de 1-10 bar (0,1 – 1 MPa).
- Conecte las mangueras especiales provistas a las válvulas de admisión de agua de la máquina.
- A fin de evitar pérdidas de agua en los puntos de conexión se entregan unos sellos de goma (cuatro sellos para los modelos con doble toma de agua y dos sellos para los restantes) colocados en las mangueras. Estos sellos se deben usar en los extremos



de la manguera que conecta la toma de agua y la máquina. El extremo liso de la manguera que tiene un filtro debe ser colocado del lado del grifo mientras que el acodado va en la máquina. Apriete bien las tuercas de la manguera con la mano; jamás las apriete con tenazas.

- Los modelos con una sola entrada de agua no deben ser conectados al grifo de agua caliente.

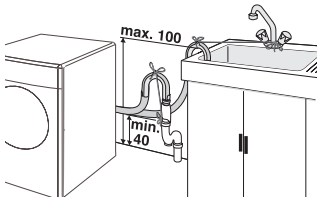
Cuando vuelva a colocar la máquina en su sitio luego de haberle dado mantenimiento o de limpiarla, cuide que las mangueras no queden plegadas, apretadas ni trabadas.

Conexión al desagüe

La manguera de descarga de agua puede ser colocada al borde del fregadero o de la bañera. La manguera de desagüe debe ser colocada con firmeza dentro del drenaje para que no se salga de la carcasa.

Importante:

- El extremo de la manguera de desagüe debe ser conectado directamente al drenaje de aguas servidas o a la bañera.
- La manguera debe ser colocada a una altura de 40 cm mínimo y 100 cm, máximo.
- En caso que la manguera se eleve luego de ser colocada a nivel del piso o quede muy cerca del suelo (a menos de 40cm), la descarga de agua se dificulta y la colada puede salir húmeda.
- La manguera debe ser insertada dentro del desagüe más de 15 cm. Si es muy larga, puede solicitar que la recorten.
- La longitud máxima de las mangueras combinadas no debe superar los 3,2 m.



Conexión eléctrica

Conecte este aparato a una salida con toma a tierra protegida por un fusible de capacidad adecuada.

Importante:

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- La tensión y la protección de fusible

permitidos se indican en la sección “Especificaciones técnicas”.
- La tensión especificada debe ser igual a la de la tensión de la red eléctrica.
- No se deberá efectuar una conexión a través de cables de extensión ni se deberán usar enchufes múltiples.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un electricista cualificado.

⚠ ¡El aparato no deberá ser operado hasta tanto no sea reparado! ¡Hay riesgo de descarga eléctrica!

3 Preparativos iniciales para el lavado

Preparar las prendas para el lavado

Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones y botones metálicos, dañarán la máquina. Remueva los accesorios de metal o coloque las prendas en una bolsa de ropa, funda de almohada o algo similar.
- Ordene la colada por tipo y color de tela, grado de suciedad y temperatura de agua permisible. Siempre siga las recomendaciones de las etiquetas de las prendas.
- Coloque objetos pequeños, como medias de bebés y medias de nylon, etc. en una bolsa de lavar, funda de almohada o algo similar. Esto evitará que sus prendas se pierdan.
- Lave los productos con la etiqueta “lavar a máquina” o “lavar a mano” con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros pueden desteñir mucho. Lávelas por separado.
- Use anilinas y tinturas para teñir prendas y quitamanchas adecuados para lavadoras. Siempre obedezca las instrucciones del envase.
- Lave pantalones y prendas delicadas al revés.

Capacidad de carga correcta

ⓘ Siga las indicaciones de la “Tabla de Selección de Programas”. Los resultados del lavado no son tan buenos cuando la máquina está sobrecargada.

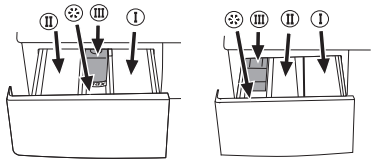
Puerta de carga

La puerta se traba durante la operación del programa y el símbolo que indica que las puertas están trabadas se enciende (Figura 3-13i). Se puede abrir la puerta una vez que el símbolo deje de verse.

Detergentes y suavizantes

Depósito del detergente

El depósito del detergente posee tres compartimientos:
Hay dos tipos de dispensadores de detergente, según el modelo de la máquina.
– (I) prelavado
– (II) lavado principal
- (III) sifón
– (❁)suavizante



Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

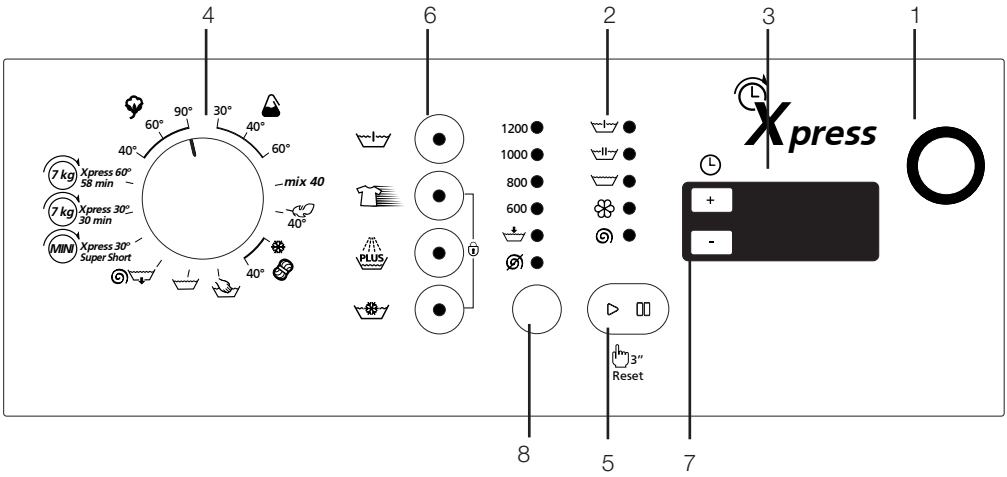
Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
¡Jamás abra el cajón con el dispensador de detergente durante la operación del programa de lavado!
Cuando use un programa sin prelavado, no deberá colocar detergente en el compartimiento de prelavado (Compartimiento Nº I).

Cantidad de detergente

La cantidad de detergente a usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.
- No utilice más de lo recomendado en el paquete. De este modo evita los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, y, además, ahorra dinero, y por último, protege el ambiente.
- Jamás supere la marca de nivel (> máx <); si lo hace, desperdiciará suavizante sin haberlo usado.
- No use detergente líquido para utilizar la función de lavado con retardo.

4 Selección de un programa y operación de la máquina

Panel de control



1 - Botón de encendido/apagado
2 - Indicador de seguimiento del programa
3 - Pantalla
4 - Selector de programa
5 - Tecla “Inicio/Pausa/Cancelar”
6 - Teclas de funciones auxiliares
7 - Tecla de retardo (+/-)
8 - Tecla de ajuste de velocidad de centrifugado
9 - Tecla para apertura de puerta (según el modelo de su máquina)

Encendido de la máquina

Enchufe la máquina. Abra completamente el grifo. Revise si las mangueras están firmemente conectadas. Introduzca la colada en la máquina. Añada detergente y suavizante. Pulse la tecla de encendido y apagado.

Selección de programas

Seleccione en la tabla indicadora el programa y la temperatura de lavado más convenientes según el tipo, cantidad y grado de suciedad de la colada.

- Cada uno de estos programas constituye un programa de lavado completo, que incluye ciclos de lavado, aclarado y, de ser necesario, centrifugado.

90˚C	Ropa con sucio normal, algodón y lino blanco. (Por ejemplo: manteles, paños de limpieza, toallas y sábanas)
60˚C	Ropa con sucio normal, prendas de lino, algodón o sintéticas que no destiñen (por ejemplo: camisas, camisones, piyamas) y ropa de lino blanca ligeramente sucia (por ejemplo: ropa interior).
40˚C- 30°C- Frío	Para ropa delicada (por ejemplo, cortinas de encaje), ropa mixta que incluya tejidos sintéticos y lanas.

Escoja el programa deseado con la tecla de selección de programa.

- Los programas están limitados por la mayor velocidad de centrifugado apropiada para ese tipo particular de prenda.
- Al elegir un programa, clasifique la colada por tipo y color de tela, grado de suciedad y temperatura de agua permisible.
- Siempre seleccione la menor temperatura requerida. A mayor temperatura, mayor consumo de energía eléctrica.
- Si desea más detalles acerca de los programas, consulte la sección “Tabla de Selección de Programas”

Programas principales

Se dispone de varios programas principales, adecuados para diversos tipos de tejidos:

• Algodón

Con este programa, puede lavar ropa durable. La colada se limpiará con vigorosos movimientos durante un ciclo de lavado más prolongado. Se recomienda para artículos de algodón (como sábanas, conjuntos de fundas para duvet y almohadones, batas de baño, ropa

interior, etc.).

• Sintéticos

Con este programa, puede lavar ropa menos durable. Efectúa movimientos de lavado más suaves y utiliza un ciclo de lavado más corto, en comparación con el programa “Algodón”. Se recomienda para prendas de tejidos sintéticos (como camisas, blusas, ropa con combinación de tejidos sintéticos y de algodón, etc.). Para cortinas y encajes, se recomienda el programa “Sintético 40”, que incluye las funciones de prelavado y antiarrugas. No se debe colocar detergente en el compartimiento de prelavado. Se deberá colocar poco detergente en el compartimiento de lavado principal pues la espuma afloja demasiado los tejidos de entramado suelto (encaje) debido a la propia estructura mallada los mismos.

• Lana

Con este programa puede lavar prendas de lana aptas para lavadoras. Lave seleccionando la temperatura adecuada según lo indicado en la etiqueta de las prendas. Se recomienda emplear un detergente apropiado para prendas de lana.

Programas adicionales

Existen programas adicionales para casos especiales. Cada uno de ellos constituye un programa de lavado completo, que incluye ciclos de lavado, aclarado y, de ser necesario, centrifugado.

• Delicado

Con este programa, puede lavar ropa delicada. Tiene movimientos de lavado más delicados y, a diferencia del programa “Sintético”, no realiza un centrifugado intermedio. Se puede emplear para prendas en las que se recomienda lavar con cuidado.

• Mezcla

Puede emplear este programa para lavar a la vez prendas de algodón y sintéticos. No es necesario acomodarlas.

• Lavado a mano

Utilice este programa para lavar sus prendas de lana o delicadas con la etiqueta “no lavar a máquina” y para las cuales se recomienda lavar a mano. Limpia la colada con movimientos muy suaves, sin dañar las prendas.

• Xpress 30˚ Super Short

Adecuado para coladas ligeramente sucias y en poca cantidad. Por ejemplo: Prendas sin manchas y con una sola postura. Se puede emplear para aclarar. Lava a 30°C. No usar jamás para ropa manchada. No cargar más colada que la recomendada (2 kg).

• Xpress 30˚ 30 min

Adecuado para coladas ligeramente sucias y mayor cantidad de ropa. Lava a 30°C. No usar jamás para ropa manchada. Puede lavar hasta la máxima capacidad de carga (7 kg). Por ejemplo: Una bata de baño que se usó una vez, la funda de un edredón, ropa deportiva, ropa de uso diario, etc.

• Express 60˚ 58 min

Adecuada para ropa no muy sucia pero que se quiere lavar con agua caliente y rápido. Puede lavar hasta la máxima capacidad de carga (7 kg). Por ejemplo: ropa interior que se puede lavar con agua caliente, ropa de bebé, etc.

• Program 88 mins.

Para activar este programa, se deberá seleccionar simultáneamente el programa de lavado de algodón y la función auxiliar express. Adecuada para ropa no muy sucia pero que usted quiere lavar con agua muy caliente y rápido. Puede lavar hasta la máxima capacidad de carga (7 kg). Por ejemplo: ropa interior que se puede lavar con agua caliente, ropa de bebé, etc.

Programas especiales

Si necesita aplicaciones específicas, puede seleccionar cualquiera de los siguientes programas:

• Aclarado

Este programa selecciona la máxima velocidad de centrifugado posible para la configuración predeterminada.

• Centrifugado

Este programa selecciona la máxima velocidad de centrifugado posible para la configuración predeterminada.

ⓘ Para prendas delicadas, debe escoger una velocidad de centrifugado baja.

• Vaciado

Este programa se emplea cuando desea enjuagar o almidonar por separado.

Selector de velocidad de centrifugado

Cada vez que se selecciona un programa nuevo, en el indicador se verá la velocidad de centrifugado seleccionada.
Para modificar la velocidad de centrifugado, pulse la tecla “Centrifugado”. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente. Entonces, aparecerán las opciones de mantener el aclarado y sin centrifugado, respectivamente. Si no desea sacar la colada de inmediato después del programa, puede usar la función para mantener el aclarado y así evitar que las prendas se arruguen al no tener agua. Con esta función, la colada queda dentro de la última agua de aclarado. Si desea centrifugar la colada que dejó en el agua:
- Ajuste la velocidad de centrifugado.
- Pulse la tecla “Inicio/Pausa/Cancelar”.

El programa se reanudará. La máquina drenará el agua y centrifugará la colada.
Puede usar la función “Sin centrifugado” para drenar el agua sin centrifugar al final del programa.

Selección de programas y tabla de consumos

Programa		Carga máx. (kg)	Duración del programa (min.)	Consumo de agua (1)(l)	Consumo energético (kWh)	Prelavado	Lavado rápido	Aclarado Extra	Lavado en frío	Sin aclarado
Algodón	90	7	141	75	2.03	•	•	•	•	•
Algodón+Lavado rápido	90	7	88	60	2.00		•		•	•
Algodón	60**	7	120	49	1.19	•	•	•	•	•
Algodón	40	7	137	75	0.64	•	•	•	•	•
Super Short	30	2	14	35	0.14			•		
Tejidos sintéticos	40	3	106	60	0.45	•	•	•	•	•
Tejidos sintéticos	30	3	89	60	0.20	•	•	•	•	•
Delicado	40	2	62	55	0.28			•	•	•
Tejidos de lana	40	1.5	55	55	0.32			•		•
Lavado a mano	30	1	40	40	0.17				•	

• : Seleccionable
* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.
**: Programa Etiqueta de Energía (EN 60456)

El consumo de agua y energía eléctrica, y la duración del programa podrían diferir de los valores indicados en la tabla, debido a las diferencias en la presión, dureza y temperatura del agua, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, así como en las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

Las funciones auxiliares de la tabla pueden diferir según el modelo de su máquina.

Funciones auxiliares

Teclas para seleccionar las funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares requeridas antes de dar inicio al programa.

- Algunas combinaciones no se pueden seleccionar juntas.

Selección de funciones auxiliares

Si se elige una función auxiliar que no debiera ser seleccionada con otra función anteriormente escogida, la primera función se cancelará y la última función auxiliar permanecerá activa. (Por ejemplo: Si selecciona primero el prelavado y luego el lavado rápido, el prelavado se cancelará y el lavado rápido permanecerá activo.

No es posible seleccionar una función auxiliar que no sea compatible con el programa. (vea, "Tabla de Selección de Programas")

- Las teclas de las funciones auxiliares de la tabla pueden diferir según el modelo de su máquina.

Prelavado

El prelavado sólo vale la pena si la ropa está muy sucia. Sin prelavado, ahorra energía eléctrica, agua, detergente y tiempo.

- Se recomienda el prelavado sin detergente para puntillas y cortinas.

Programa rápido

Esta función puede utilizarse con programas de algodón y sintéticos. Reduce el tiempo de lavado para coladas ligeramente sucias y también el número de pasos de enjuague.

Aclarado Extra

Esta función permite a su máquina hacer un enjuague adicional que se añade a los ciclos de aclarado realizados por la lavadora luego del ciclo de lavado principal. Por lo tanto, se reduce el riesgo que corren las pieles sensibles (bebés, personas alérgicas, etc.) al contacto de residuos mínimos de detergente en la colada.

Lavado en frío

Si desea lavar las prendas en agua fría, puede emplear este programa.

- Utilice esta función para coladas delicadas que se arrugan con facilidad.
- Cada vez que seleccione esta función auxiliar, cargue la máquina a la mitad de su capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

Pantalla de tiempo

La pantalla muestra el tiempo faltante para que se complete el programa en funcionamiento. El tiempo se muestra en horas y minutos, según el siguiente formato "01:30".

- La duración del programa podría diferir de los valores indicados en la tabla de consumo debido a variaciones en la presión, temperatura y dureza del agua, tipo y cantidad de colada, funciones auxiliares seleccionadas y cambios en la tensión de suministro.

Selección de retardo

Con la función "Retardo", puede retardar el inicio del programa hasta por 24 horas. El retardo puede modificarse en incrementos de media hora.

- ¡No utilice detergentes líquidos cuando utilice la función de retardo! Corre el riesgo de manchar las prendas.

1. Abra la puerta de carga, coloque la colada en el interior y llene el depósito de detergente.
2. Seleccione el programa de lavado, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, escoja las funciones auxiliares.
3. Pulse las teclas "Retardo" "+" o "-" para fijar el retardo deseado.
4. Pulse el botón de puesta en marcha/parada/cancelación. Recién entonces, comenzará a funcionar el temporizador. El ":" en el medio del tiempo de retardo comenzará a destellar.
   - Durante el tiempo de retardo, puede añadir prendas.
5. Al concluir el período de retardo, ":" se encenderá constantemente y el indicador luminoso del programa relevante se encenderá según el programa seleccionado.

Modificación del tiempo de retardo

Si desea modificar el tiempo mientras se lleva a cabo la cuenta regresiva:

1. Pulse la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar". El ":" en el medio de la pantalla comenzará a destellar.
2. Pulse las teclas "Retardo" (+/-) para fijar el retardo deseado.
3. Pulse la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar".
4. El ":" en el medio del visualizador del tiempo de retardo comenzará a destellar.

Cancelación del retardo

Si desea cancelar la cuenta regresiva e iniciar el programa:

1. Pulse la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar". El ":" en el medio del tiempo de retardo visualizado cesará de destellar.
2. Pulse la tecla "Retardo (-) para disminuir el tiempo de retardo. En la pantalla aparecerá "0".
3. Pulse la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar" para dar inicio al programa.

Inicio del programa

1. Pulse la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar" para dar inicio al programa.
2. La lámpara indicadora del programa se encenderá.

Progreso del programa
El progreso de un programa en ejecución se mostrará en el indicador de seguimiento. Al comienzo de cada paso del programa, se encenderá la lámpara indicadora correspondiente. El indicador encendido en la parte inferior de la serie de símbolos indica el paso que está en ejecución.

Si la máquina no está centrifugando, el programa podría estar en modo ·"Mantener el aclarado" o se ha activado el sistema de corrección automática del centrifugado porque la colada está mal distribuida dentro de la máquina.

Modificación de la selección una vez iniciado el programa
El girar el selector de programa mientras éste esté en flujo normal no modificará el programa.

Colocar la máquina en tiempo de espera
Pulse momentáneamente la tecla "Inicio/Pausa/Cancelar" para pasar su máquina al modo "tiempo de espera". La lámpara "Pausa" (II) se encenderá para indicar que la máquina se encuentra en modo de espera.

Selección o cancelación de una función auxiliar en modo de espera
Puede cancelar o seleccionar las funciones auxiliares dependiendo de la etapa en la que se encuentre el programa.

Añadido o remoción de prendas en modo de espera
La puerta se puede abrir si el nivel de agua es adecuado. Se puede añadir/extraer prendas abriendo la puerta.

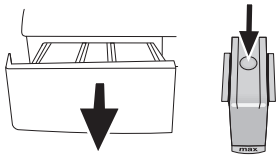
Bloqueo para niños
Usted puede proteger la máquina y evitar que los niños la toqueteen mediante un sistema de bloqueo especial. En este caso, no es posible hacer cambios en un programa en ejecución. Para activar el bloqueo de niños en la máquina, pulse las funciones auxiliares 2 y 4 durante tres segundos. En la pantalla aparecerá la etiqueta "CL" (Bloqueo de niños activado). Mientras la máquina tenga el bloqueo para niños, aparecerá el mismo símbolo cada vez que se pulse cualquier tecla.
La lámpara de la primera función auxiliar, contando desde arriba, destellará cuando esté activado el bloque para niños.
Para desactivar el bloqueo de niños en la máquina, pulse las funciones auxiliares 2 y 4 durante tres segundos. En la pantalla aparecerá la etiqueta "CL" (Bloqueo de niños desactivado). La lámpara de la primera función auxiliar, contando desde arriba, desaparecerá cuando se desactive el bloque para niños.

Finalización del programa mediante la cancelación
Se pulsa el botón "Inicio/Pausa/Cancelar" durante tres segundos para cancelar el programa.

5 Mantenimiento y limpieza

Depósito de detergente
Retire cualquier acumulación con residuos de detergente acumulado en el depósito. Para ello;

1. Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimiento para el suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la máquina.

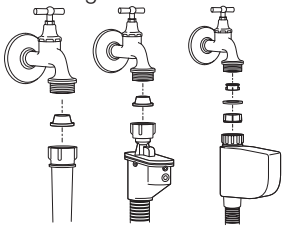


Si agua y suavizante comienzas a acumularse en cantidades que excedan a lo normal, entonces deberá limpiar el sifón.

2. Limpie el depósito dispensador y el sifón con abundante agua tibia en el fregadero.
3. Vuelva a colocar el depósito en la carcasa luego de limpiarlo. Revise si el sifón quedó en su posición original.

Filtros de entrada de agua
Hay filtros en el extremo de cada válvula de admisión de agua, sobre la parte trasera de la máquina, y también en el extremo de cada manguera de entrada de agua que va conectado al grifo. Estos filtros evitan que las materias extrañas y la suciedad del agua se introduzcan en el aparato. Se deberá proceder a limpiarlos cuando se ensucien.

- Cierre los grifos.



- Retire las tuercas de las tomas de admisión de agua para limpiar la superficie de los filtros con un cepillo adecuado.
- Si los filtros están muy sucios, puede sacarlos con unas tenazas y después

limpiarlos.
- Extraiga los filtros y las juntas en el extremo plano de las mangueras de entrada de agua y limpie a fondo bajo un chorro de agua.
- Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

Drenado de remanentes de agua y limpieza del filtro de la bomba

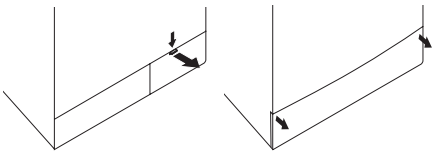
Su aparato está equipado con un sistema de filtros que garantiza una descarga de agua más limpia que prolonga la vida de la bomba al evitar que elementos sólidos, como botones, monedas y pelusa de la tela la obturen mientras se descarga el agua del lavado.
- Si la máquina no drena el agua, es posible que el filtro de la bomba esté tapado. Deberá limpiarlo cada dos años o bien cada vez que se tape. Se deberá drenar el agua para limpiar el filtro de la bomba.

Además, se deberá drenar por completo el agua en los siguientes casos:
- antes de transportar la máquina (por ejemplo, si se muda de casa)
- cuando hay peligro de helada

Para limpiar el filtro sucio y drenar el agua;
1- Desenchufe la máquina para interrumpir el suministro eléctrico.

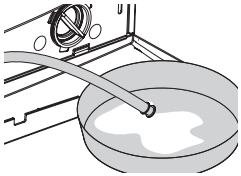
⚠ Puede haber agua a 90°C dentro de la máquina. Por lo tanto, se deberá limpiar el filtro sólo después que el agua en el interior se haya enfriado para evitar escaldarse.

2- Abra la tapa del filtro. La tapa del filtro puede estar compuesta de una o dos piezas, según el modelo de la máquina.
Si se compone de dos piezas, presione hacia abajo la pestaña sobre la tapa y tire de la pieza hacia usted.
Si se compone de una pieza, sosténgala de los costados y ábrala tirando hacia afuera.



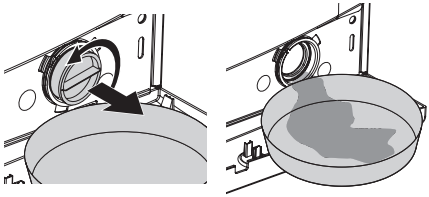
3- Algunos de nuestros modelos vienen con manguera de repuesto. Otros no la tienen.

Si su producto viene provisto con una manguera de drenaje de emergencia, haga lo siguiente, tal como se indica en la figura a continuación:
- Extraiga la manguera de salida de la bomba de su carcasa.
- Coloque un recipiente de gran capacidad en el extremo de la manguera. Drene el agua para que salga del recipiente, tirando hacia afuera el tapón en el extremo de la



manguera. Si la cantidad de agua a drenar es mayor que la capacidad del recipiente, vuelva a colocar el tapón, vuelque el agua y reanude el proceso de drenaje.
- Una vez finalizado el proceso de drenaje, vuelva a colocar el tapón en el extremo de la manguera y vuelva la manguera a su sitio.

Si su producto no viene provisto con una manguera de drenaje de emergencia, haga lo siguiente, tal como se indica en la figura a continuación:



- Coloque un recipiente de gran capacidad frente al filtro para que reciba el agua proveniente del filtro.
- Afloje el filtro de la bomba (en sentido contrario a las manecillas del reloj) hasta que el agua comience a salir del mismo. Dirija el chorro de agua hacia el recipiente que ha colocado frente al filtro. Puede emplear un paño para absorber el agua que se derrame.
- Cuando haya salido toda el agua, gire el filtro de agua hasta que esté completamente suelto y retírelo.
- Limpie todo residuo en su interior, y también las fibras, si las hubiera, alrededor de la hélice.
- Si su producto tiene función con boquillas expulsoras de agua, asegúrese de encajar el filtro dentro de su carcasa en la bomba. Jamás fuerce el filtro mientras lo está colocando de nuevo en su carcasa. Encaje el filtro completamente dentro de la carcasa, de lo contrario el agua podría filtrar por la tapa.

4- Cierre la tapa del filtro.
Cierre la tapa del filtro de dos piezas en su máquina presionando la pestaña de arriba.

Cierre la tapa del filtro de una pieza de su máquina encajando en su sitio las pestañas de la parte inferior y empujando sobre la parte superior.

6 Problemas y soluciones sugeridas

Problema	Causa	Explicación / Sugerencia
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La máquina puede haberse pasado al modo de autoprotección por inconvenientes en la infraestructura (tensión de la línea, presión de agua, etc.).	Reiniciar la máquina pulsando la tecla “Inicio/ Pausa/Cancelar” durante tres segundos. (consultar sección “Cancelar un Programa”)
Sale agua por abajo de la máquina.	Puede haber problemas con las mangueras o el filtro de la bomba.	Verifique que los sellos de las mangueras de entrada de agua estén bien colocados. Ajuste con firmeza la manguera de entrada de agua al grifo. Asegúrese de que el filtro de la bomba esté perfectamente cerrado.
La máquina se detuvo un momento después de haberse iniciado el programa.	La máquina puede detenerse temporalmente debido a una baja de tensión.	Volverá a ponerse en funcionamiento cuando la tensión retorne al nivel normal.
Centrifuga sin cesar. El tiempo restante no se cuenta para atrás.	Es posible que las prendas no estén uniformemente distribuidas dentro de la máquina.	El sistema de corrección automática de centrifugado puede haberse activado debido a la mala distribución de las prendas en el tambor. La colada dentro del tambor puede haberse agrupado (ropa metida dentro de una bolsa). Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar. No se realiza el centrifugado cuando las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor para evitar que se dañe la máquina y su entorno.
Lava sin cesar. El tiempo restante no se cuenta para atrás.	En el caso que la cuenta regresiva esté en pausa cuando está entrando el agua: El temporizador no efectuará la cuenta regresiva hasta que no se llene la máquina con la cantidad de agua correcta.	La máquina esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado sea malo por falta de agua. Recién entonces, comenzará a funcionar el temporizador.
	En caso que se haya detenido la cuenta regresiva durante el paso de calentamiento: El temporizador no se activará hasta tanto no se alcance la temperatura del programa seleccionado	
	En caso que se haya detenido la cuenta regresiva durante el paso de centrifugado: Es posible que las prendas no estén uniformemente distribuidas dentro de la máquina.	El sistema de corrección automática de centrifugado puede haberse activado debido a la mala distribución de las prendas en el tambor. La colada dentro del tambor puede haberse agrupado (ropa metida dentro de una bolsa). Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar. No se realiza el centrifugado cuando las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor para evitar que se dañe la máquina y su entorno.

7 Especificaciones

	WMD 57122
Capacidad máxima de carga en seco (kg)	7
Alto (cm)	84
Ancho (cm)	60
Profundidad (cm)	59
Peso neto (kg)	77
Toma de corriente (V/Hz)	230 V / 50hz
Corriente total (A)	10
Energía total (W)	2200
Velocidad de centrifugado (rpm máx.)	1200

Las especificaciones de este aparato pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto. Las ilustraciones de este manual son esquemáticas y podrían no ser exactamente iguales al producto que usted tiene.

Los valores señalados en las etiquetas de la máquina o en la documentación fueron obtenidos en laboratorio, de acuerdo con normas relevantes. Según las condiciones operativas y ambientales del aparato, dichos valores pueden variar.

Este producto incorpora el símbolo de recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Ello significa que este producto debe ser manipulado teniendo en cuenta la Directiva Europea 2002/96/EC, en orden de ser reciclado o recuperado para minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mas información rogamos contacte con las autoridades locales o regionales más próximas a su domicilio.
Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de recogida selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a laresencia de ciertas sustancias